

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 39 (1913)
Heft: 5

Artikel: Aviatiker-Schicksal
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-445171>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Türkische Loreley

Srei nach Helne

Ich weiß nicht, was soll es bedeuten,
Daß ich so traurig bin,
Ich passe gewissen Leuten
Nicht mehr in Europa drin.

Der Halbmond fängt an zu dunkeln,
Und siegreich hebt sich das Kreuz;
Vom Balkanbund hört man munkeln,
Er habe jetzt Geld wie Speuz.

O Konstantinopel, du schöne!
Geheißt durch manche Moschee,
Verlieren dich Islams Söhne,
So tut das furchtbar weh.

Ich fühle, mit mir geht's zu Ende,
Denn überall bin ich verhaßt,
Wenn nur ein Erbe sich fände,
Der allen Leuten paßt.

Ich glaube, die Wirren verschlingen
Die Gläubigen vom Koran,
Und das hat das Schlachtenfingen
Vom Balkanbund getan.

21. Br.

Aviatiker-Schicksal

Er: Es war eine romantische Affaire. Er hielt
um sie an einem Aéroplan.

Sie: Und sie gab ihr Jamort hoch oben in der
Luft?

Er: Nein, erst später im Spital.

Reicher Segen

Mein Freund hat vor ein paar Jahren die kleine
Schmücke gehabt, rasch nacheinander in drei befreundeten
Sammlungen die Patenrolle zu übernehmen. Um die drei
Patengefchenke miteinander einzukaufen betrat
er gestern eine Buchhandlung und sagte: „Bitte zeigen
Sie mir Bilderbücher für drei vierjährige Kinder.“
Das hübsche Ladenfräulein schaut ihn groß an und
sagt dann lächelnd vor Freude: „Ach, wie nett!
Saben Sie wirklich Drillinge?“

Letzte Telegramme

Konstantinopel. Das neue Ministerium setzt
sich nun folgendermaßen zusammen: Nazi Blagöri-
bey Großvezir, Chaffi Sofapafschia Inneres,
Dionapfufi-Pascha Krieg, Karemutfschibey
Erziehung, Gaunerimed Pumpabey Finanzen.

Petersburg. Der Zar hat ein Dekret unter-
zeichnet, wonach sofort nach der Bauernfastnacht
7 Armeekorps in der Mongolei, 6 in Afghanistan,
5 in Armenien, 5 in Rumelien, 4 in Rumänien, 13 in
Oesterreich und 19 in Preußen einmarschieren werden.
Sonst ist alles gesund.

Athen. Die Zu- oder Abgabe in der Grund-
pfandverwertung von Albanien findet am 1. April im
Roten Ochsen in London statt.

Telephonistisches

In Baltimore hat die Telephonverwaltung über-
raschend gute Erfolge mit blinden Telephonistinnen
erzielt. Anscheinend experimentiert das Zürcher Amt
jetzt mit verschiedenen tauben.

Was de Durreli gfaht hät

Am Gotthardvertrag werd klätteret,
Zom guete Bundesrat,
Me heb drbi halt gründiget,
Versaumt vill i dr Tat.
Drum sei's jeh ganz guet mügelbar,
Daß de Vertrag de Bach ab fahr,
Und d'Stäge-n-abe gheht!
— Was hät de Durreli gfaht!

Da mit em Galiffe und Lops
Nach me nu vill z'vill Lärme,
Es ligi ja groß uf dr Sand:
Es müeli d'Genfer Lärme,
Das blunders, will de Herr Galiffe
Meh Tüchtigkeit bemüßi — als Schliff
Und drum vill heb verheit ...
Das hät de Durreli gfaht.

Dr Enver Bey, Scheket Pascha,
Das selid au na Manne,
Die haid jeh uf em Papier.
D' Bulgare-n-all i d' Pfanne!
Die singid na bi Schatalschja
Zoll Muet: „Heil dir, Helvetia! ...“
Sis daß me s' ufgeheit ...
Das hät de Durreli gfaht.

Sidelbini

Druckfehler-Berichtigung

In dem Gedicht „Spiegel“ der Nr. 4 hat ein
Druckfehler den achten Vers verunstaltet. Dieser
soll heißen:

Es log das Wort: Es ist erreicht!

Ja, das haben die Mädels so gerne!



Kommt die schöne Faschingszeit,
Ist zum Bummeln man bereit,
Aber nicht allein, besser ist's zu
zweim.
Mädel gib mir einen Kuss, weil
du mit mir kommen musst,
Bummelst doch so gern mit
nem flotten Herrn.
Und sie sagt, mein lieber Fritz,
das war jetzt ein feiner Witz:
Denn das haben die Mädels so
gerne, die im Stübchen und
die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen
die Sterne, dann träumen
sie alle davon.



Geh'n wir erst zum **Gamma** hin, schneid Dir dort nach Deinem Sinn
Herrliches Kostüm, nicht so 'n Ungetüm,
Kannst dich sehen lassen dann und gefällst so manchem Mann;
's kostet gar nicht viel und gewinnst dein Spiel.
Wie gesagt, so wird's gemacht, und die kleine Hexe lacht:
Ja, das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.

Weil wir in der Nähe sind, geh'n zum „**Kindli**“ wir geschwind,
Stärken uns zum Gang, aber nicht zu lang,
Essen einen Happen dort und bald sind wir wieder fort.
Gustav winkt zum Gruss: „s war mir ein Genuss“.
Doch es hat uns wohlgetan, später geh'n wir noch mal ran:
Denn das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.

Gehen wir zum „**Ritter**“ ein, dort plegt man bei Bier und Wein
Die Gemütlichkeit, alles ist erfreut.
Heinrich Spickmann, schneidig, nett, **Anna** rundlich und adrett.
Machen's dir bequeme, äusserst angenehm.
Ist der Doktor gar noch hier, trinkt man Dietkoken Bier:
Ja, das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.

Lehmann, was der **Fritze** ist, schneidest auch zu dieser Frist,
Wenn man gerne trinkt und ein Lied erklingt.
Wen's den Weg zum „**Ochsen**“ treibt, ist befriedigt und er bleibt
In dem Prachtlokal Kunde allemal.
Jeder, der dort oft verkehrt, hört gern ein fein Konzert:
Denn das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.

Die „**Urania**“ mit dem Turm, oft umlost von Wind und Sturm,
Ladet freundlichst ein, sollst willkommen sein.
Seppi Müller, wie er heisst, dir die Referenz erweist,
Man ist ganz gerührt, wie er 's Zepier führt.
Oder führt es seine Frau? Dieses weiss ich nicht genau:
Denn das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.

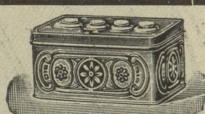
Geh'n wir auch ins „**Metzgerbräu**“, 's ist ja weiter nichts dabei,
Trinken bayrisch Bier, herrlich ist es hier,
Bauer hat es fein geschmückt und es ist ihm gut geglückt;
's wird serviert in Tracht, spät bis in die Nacht,
Wenn man dort auch lange bleibt, hat man doch was Gut's gekneip't:
Ja, das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.

Willst du Zigaretten fein, kaufe sie sonst nirgends ein
Als im „**Orient**“, jedermann das kennt
Nummer **90, Limmatquai**! Jeder Raucher (ich versteh)
Holt sich dort sein Kraut, 's ist ihm wohl vertraut
Raucht du auch mein Mägdlein, kauf' dir dort die Sachen ein:
Ja, das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.

Fahr'n wir mit dem Achtertram, bis zum Langstrass **Kindl** dann.
Kaum dort eingekehrt, hören wir Konzert,
Und es ist zu jeder Zeit **Burkhardt** ganz und gar bereit
Unterhaltung hier zu bereiten dir.
Dort geh' ich öfters hin, weil es ganz nach meinem Sinn:
Ja, das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.

Bayrisch' Hof im **Stempfenbach**, das sei unser Ziel hernach,
Haxen, frisches Bier, das erwähl' ich mir.
Jägersleute obendrein, pflegen dort ein gut Latein.
's ist wohl alles wahr, glaub's nur auf ein Haar.
Chäppi Müller's Fischerei
Spendet dir noch allerlei.

Ja, das haben die Mädels so gerne, die im Stübchen und die im Salon,
Schau'n des Nachts in ihr Bettchen die Sterne, dann träumen sie alle davon.



Kein Mensch der Erde ist im-
fande, das Schloß dieser Me-
tall-Kästle zu öffnen, wenn er
nicht das **Sichwort** kennt. Sie
können mit wenigen Griffen
unter garantiert über zwei
Millionen Möglichkeiten sich
selbst Ihr **Sichwort** wählen.
Preis Fr. 8.50 per Stück bei
gänzlich kostenfreier Zustellung
unter Nachnahme. **Postfach**
17579, Emmishofen.

Gloria Tafel-Kunsthonig

mit Schweiz-Alpenhonig-Aroma
(Marke naschendes Kind)
ist unbestritten hochfein in
jeder Beziehung und sehr
billig.

5 Kilo-Kessel Fr. 7.—
10 Kilo-Kessel Fr. 13.—

Meine Kundschaft schreibt mir
unaufgefordert folgendes:

Fudera (Engadin), 4. Sept. 1912

„Senden Sie gegen Nach-
nahme an die beiden unten-
stehenden Adressen je 5 kg.
Honig mit Alpenhonig-Aroma.
Ich habe Ihnen diese beiden
Kunden angewiesen, denn man
ist sehr erstaunt über den
guten Honig, den Sie um einen
so billigen Preis liefern können.“

Achtungsvoll 1022

sig. Ant. O. Feuerstein.

(Angabe der Adressen.)

Alleiniger Fabrikant:

Tafel-Kunsthonig-Fabrik
Neu-Allschwil b. Basel.

Lustige

Erzählungen, Lumor, Vorträge und
Gedichte, Witze, Scherzfragen etc.
enthält das Buch z. Tränen lachen:

Der „**Witzbold**“
Gesammelt von Komiker Janosch.
Preis Fr. 2.25 franko Nachn. od. Md.
Bücherversand Müller
Seen 12 (Kanton, Zürich).

Clichés Bachmann & Co. für alle Zwecke Zürich Hirschengraben 74

Bestecke in jeder Preislage. 1087
Serviettenhalter à Fr. —.40 und —.50.
Fleisch- und Gemüse-Hackmaschinen
à Fr. 6.50, 7.50, 9.50 und 14.50.
Messerputz-Apparate à Fr. 2.50.
Messerputzmaschinen à Fr. 10.50.
Rasiermesser à Fr. 2.— bis 5.—.
Rasier-Apparate und Haarscheren.
Hauslöt-Apparat à Fr. 4.80 empfiehlt
J. Plüss, Eisenwaren, Frauenfeld.

Männerkrank-

heiten und Nervenschwäche, von Spezialarzt Dr. med. Rumler. **Preis-
gekröntes** Werk. Wirklich brauchbarer, äusserst lehrreicher Ratgeber
und bester Wegweiser zur Verhütung und Heilung von **Gehirn- und
Rückenmarks-Erschöpfung, Geschlechtsnerven-Zerrüttung
Folgen nervenruinierender Leidenschaften und Exzesse
und allen sonstigen geheimen Leiden.** Nach fachmännischen
Urteilen für jeden Mann, ob jung oder alt, gesund oder schon erkrankt,
von **geradezu unschätzbarem gesundheitlichem Nutzen.** Für
Fr. 1.50 in Briefm. franko von **Dr. med. Rumler Nachf., Genf 477.**

**Amerikanische
Restaurant-Buchführung**
(System „Frisch“)
ist die praktischste Buchfüh-
rung für Wirtschaftsbetrieb.
Bücher mit Anleitung 20 Fr.
Verlangen Sie gratis Prospekt.
H. Frisch, Zürich
Bücher-Experte 1042

Gratis

und diskret versende ich den neuesten
Katalog über sämtl. hygienischen Bedarfs-
artikel. Alle Sort. Damenbinden, Frauen-
douchen etc., komplette Irrigateure
schon von Fr. 3.50 an. Kluge Eheleute
versäumen es nicht, F. Kaufmann zur
Samaritana, Kasernenstr. 11, Zürich.
(Erstes Spezialgeschäft).
Bei Einsendung von 50 Cts. in
Marken ein Spezialmuster extra.

Clichés E. Doelker ZÜRICH

1062



Papier-Servietten

mit oder ohne Druck,
liefert rasch und billig
JEAN FREY, Buchdruckerei
in Zürich.



**Insrieren Sie im
„Nebelspalter“**